

فلم ننسأ مسكننا إرنا حينا من الدهر
المسئلة مع قتلنا إياها خصا واختبارا ،
فلقلنا بين اصحابها ومجارى دمها دراية وطا
مع الوقوف على التفاصيل الدقيقة التي وإينا
مكابونا ، والثناء المجردة عن التعيز المبطل ،
لثعصب المشين . لكننا آتينا السكوت غاديا
وتعاطف الأرحاف . وأستبيننا بتردد عقلا
طن بين الفرعين لأقامة معاهد الصلح ،
طم دار الفضة : والقيام واجههم الديني

خريطة

تبين المواقع التي انشبت فيها القتال قريبا من جبر المسلة المبدروسية



اسم المكان الذي انشبت فيه القتال

افواههم ليلع الرشا ، اما الاولى فهي ضرب
السيد الثور الباذل نفسه وحاله وماله في
خدمة الوطن واقامة معاهد التعليم وحسم
مواد التكلف السيد سقاف بن محمد السقاف
ولم تنقطع من أجل ذلك شاتان والثانية -
هي ان السيد المرحوم علوي بن عبد الله
المشهور الحسني توفي بسبب ولم يترك وصية
توزر عليه المزدورون وكذبوا صورة وصية من
الاميت وأتوا بشيئين جاهلين أحدهما في سن
المراقة والآخر خادم لبني الناس ، وقد
أضاعلها أحد القاتنين من الورث وهو السيد
عمر بن عصار الحسني . بعد ان شهد هذان
الأثنان زورا على الوصية التي ليس لها اصل
البيت وهما جعفر بن عبد الرحمن المشهور . وصالح
محير وص وهذان الأثنان قد دلس عليهم
المداون لم يكونا عارفين بـسؤولية الشهادة
والكاذبة وانها ، وقد عرف هذه القضية السيد
عبد الرحمن بن شيخ الكاف وقتلها خيرة وحضر
الواقعة غير انه لم يتدخل فيها أصلا خوفا من الله
ولما ظهره من المنكر وقد صاح من هذه الما جريه
التيحه أحد أقرباء قرينه المتوفي المرحوم هو
ومن انضم اليه من منكري الباطل فلم يباوا .
والجاء من مدير حضرموت الفراء نشر
هذه الكلات ليرق ويمطف الشعب الحضرمي
على وطنه ويتقده من محالب الظلم والمنكر
ومن أنكر شيا بما رقتاه أو أدى عدم وقومه
فليدحض مقالنا هذا بحجته وعند الأئمة ان
يحكم المر او جهان ، والأول من حكومة
هولندا بجوا ورجال بيت المال (ويس كاسر)
ان يتبرأ في هذا الامر ويطلبوا احسا باجلاني
قبض ؛ ليظهر لهم الصريح من الباطل وتبين
لهم هل ثبت رشد بنت السيد عبد الله (أي
زوجته المتوفي) وبطلت ولاية وليها او صدر
من وليها اخلل ؟ ويرفوا ما الذي جعله او توكل
ليس لاختيها ارضا وكانها حال كرون التوكيل
بمدونات زوجها وهي لانزال في المدلا مع انها
ليس لها محرم غيره قط . قال الله المشكى والمرجع .
وسوا في جريدة حضرموت انشاء الله تعالى
بشرح قضية آل عمر بن محمد السقاف وما صار
عليهم من الدولة والتضال ومسئلة بنت قوايا
وراقة (بنت الشيخ) وأمر بسجود طه . وير
مسجد السقاف . والبس ووبسك بن طه
و . و . ما يصحك السفيه وبسكي الحليم
(وطي مستجير)

[حضرموت] المسئلة محتاج الى نظر ورويه
وربما المنا إليها في العدد القادم .

حول الحزب الوطني

نضم اصواتنا ونرفع على توحيد الأفكار
والجملات والمدارس وفي كل ما فيه النفع
للوطن رائه معا . هذا موضوع مهم لا يفرغ
بأيه الأسلم القروق وسلم الذوق لا يبرز الا
بالعلم الله واذا اراد الله بامة خيرا قبض لها من
يشلها من الدرك الأسفل الى الذروة العليا .
وقولنا أولا حان الوقت الذي فيه
سيأخذ الوطن حظه من العمران كيف لا .
وهذا بطل الأمة الحضرمية قد ابرز فكره على
صفحات حضرموت الفراء وفي بروره خير . قال
لكل أمة نريد الحياة واسترجاع مجدها واصلاح
وطنها والتمسح والفلاح بفضل العزم والثبات
والتكباب على العمل بهمة لا غتر ابدأ . ولا غول
غير ذلك وان كان المقنع هذه القنرات
- يصادف ظلمات في بحر لحي - نقشاه موج
من فوقه موج من فوقه سحب ظلمات بها
فوق بعض .

بني ان لا يعبأ بذلك كله لان قوة الأرادة
تذل كل صعب بل نصيره سهلا . ولا غول

من النجاح

وما برح الأمم يتساقون في هذا المعيار
حتى اقتوا كل عمل وظهروا كل مكنوت
ونجحوا نجاحا باهرا في كل شي كل ذلك
بالدريج .
والقطب التي تدور عليها الرسمى هو النظام ؛
ولان نظام الابائقة ولانته الابالاتحاد والافاق
والائلاف . فليسعى الساعون في إيجاد هذه
الفضائل ويشعروا عن ساعد الجد .
فوالله لقد سئنا الحالة التي نحن عليها من
تدقش الأمور وتباين الأحوال .

حلت الامم السما كين ونحن في اسفل
السائلين ابن اهل اللب والحلم فليأتوا بما
هو احرى واجبي وبرسم الامة خطة تهدي
لكيلا تحط قدما في ضلالة تردسه ، قدمت
الامم فتي تقدم الامة الحضرمية . وعمرت
البلدان فتي عمر البلاد الحضرمية ايت شعري
ما هذا التواني

ذهب بش الفلسفة الى ان علة نظام الكون
ساعة في الاول . وحضارة كل امة ومدنها

تكونان بمقدار ماهي عليه من النظام وكفى
بالاسلام نظاما ولا ينكر احد انتشار الحضارة
الاسلامية وتأثيرها في العالم واتساع نفوذها
ورسوخ اصواتها في الاصقاع المتناحية وذلك
بفضل الاسلام بل هو السبب الوحيد في
نشر الحضارة بل هو محييا ورافعا الى اوج
الظهور حتى انتشرت هذا الانتشار العظيم
بين الامم الاسلامية وغيرها في آسيا وافريقيا
واوربا حتى اقاصي الهند وارخبيل الملايو
(ماليزيا) شرقا الى اقصى بلاد المغرب ومصر
الادرياتيكية غربا . ومن اعلا تركستان واوسط
روسيا واوربا شمالا الى أداني زنجبار جنوبا
وقد تحطت القبايسوس وبلغت قارة امريكا
وغربا من جزر البحار .
قوموا همة رشاشا ومسلوا سيفا
لتعديد كل مندرس .

صوت العرب بترانتي
سكرتير جمعية التراسم العربية
محمد بن حسن الماوسي

اختيار القبط للرئيس

تفصيل ملحة قرن

في ليلة الثلاثاء ٥ شهر شعبان نحو الساعة ٧ ليلا خرج من تريم ١٣ عبدا من عبيد الدولة لبناء كوت نواحي - قرين - وقرب ديار آلفوقه فشمربض رجال آل شيان بهم واطلقوا عليهم البنادق ونشب القتال؛ وهناك أنتت تحركات الطرفين واستمرت الاطلاقات بشدة ٤٠ دقيقة قريبا ثم انحلت الملحة من ٣ قتلى من عبيد الدولة بقرين - وم.

١ هادي الظفاري جرحه في صدره
٢ سرور حيدان رأسه
٣ مبارك الجباري بطنه
ومن جرح واحد وه وسعد باقين، وقد أصيب بجرح طفيف في رجله وهو الآن عشي طيقا. أما آل شيان فقد قتل منهم أنان وجرح ثلاثة في مواضع شتى وقد نجا مقدم قبيلة آلفوقه سعيد بن صالح بعد أن كاد يقع في أيدي العبيد وفي أثناء الملحة ظفر العبيد بندقين وسبع جنائي ورجل قال انه عبيد بن حيدان من سكان تاربه كان موجودا أثناء الواقعة بصفتهم آل شيان فأخذوه العبيد إلى تريم وبعد أن حبس هناك يوما واحدا فقط أطلقوا السلطان سراحه وزوده بكسوة وثي من الثقود وأعادته إلى مقره.

بناء حصن منيع

بعد هذه الواقعة يومين شرع السلطان في بناء حصن منيع فوق الجبل المشرف على نبي الذي بأسفله مواقع حصن الز.

قتل جامين

قتل العبيد بالرصاص جامين آل شيان.

قتل من العواص

ومصاب

حدثت مناوشة في (تاربه) بين الحطاطيه وآل عبد الله في وقتل من كل فريق واحد واستمرت الاطلاقات نحو ساعه فلكبه ثم جاء اليهم خادم المنصب السيد محمد بن محمد العبدروس حامل ليد البيروق ليكنوا من المناوشة، فاصابه رصاصة في رجله.

مصاب

أطاني جماعة من آل مرصاف بناذهم على مسكن في حفارة فضيلة منهم فخر منشيا عليه وجرحه بطرلده؛ وخالا أنشئت المصايفهم

وغرقوا فرقا ومن مت الفرقة الساكنة في (الكودلا) على يد آله عبد الشيخ فتدارك الأمر مقدمهم عبدالله غاري وبهم على الأثر وبعد المناوشة الطويلة أسترحمهم وجدوا اتفاقا بينهم وبين اخوانهم وأتحدوا جميعا على حياة الجبل المأذية لمشط وما تلتى به من كل قاطع طريق.

قتيل من عبيد آل جابر

أطلق آل محمد الرصاص على عبد من عبيد آل جابر فخر قتيلا بضرع في دمه.

فض مكتوب

فض آل شيان مكتوبا للسادة آل الحداد نسأهم الصنيع فارسلوا المكتوب لآل قصير وشكروا اليهم ماصار فارسلوا في الحال رسولا لآل شيان يستقهمهم من السبب المصوغ لهم فض ذلك الكتاب. مكانكم - بقرين -

مقدم قبيلة الباجريه

و الصالح

بلغنا انه ورد الى تريم المقدم عوض بن قطامي وبميتته أسس آخرون للسمي في أقامة الصالح وسمو بين الفريقين وطلبوا منهم ان يصادقوا على اربعة شروط بها يتم الصالح:

١ جلاء العبيد من القارة وجعل الجبل في وجوه القبائل.
٢ أعدام جميع الأكرات التي بنيت حديثا
٣ تخم بناء حصن الز وأعطاه للعبدروس
٤ اعتراف السلطان بالتعدي على فض عقد الصالح القديم بينه وبين آل شيان وتقديم عربون كما هي العادة.
ولكنهم عادوا بالنقل حيث أنهم لم يجدوا مليا لهذه الشروط.

(حضر موت) تأخر نشر هذه التفاصيل اضطرارا لتأخر صدور الجريدة لأسباب ومراقط طبيعية فاستمع العذر من قرائنا الكرام وبشرهم باننا ساهون في إزالة جميع العقبات التي حالت بيننا وبين اصدار الجريدة في مواعيدها المقررة.

تأسيه

وقع غلط من كاتب الخريطة الذي قلنا من الأصل في بعض مواضع منها اصدار مقياس الرسم والصحيح انها (٥٠٠.٠٠٠) وحدة (ماروي) والصحيح (حاديه) و(الحرج) والصحيح (الحرج) وكذا (قرين) والصحيح (قرين)

اخبار مستقلة

في الحادج

سوريا

وقعت ملحة عظيمة بين الأتراك والفرنسيين - سوريا وفرنسا - نحو ٤٠ فرسا: وقد كان شعار الثأرين ضد الفرنسيين رفع اصواتهم بقولهم لنجلى فرنسا من سوريا. التصوير باللاسلكي
تمكنت شركة التلغراف الأمريكية من أخذ خمس عشر صورة من أوغريو (بلدة في اليابان) وارسائها في مدة ساعتين إلى يوبوك طول كل صورة ٧ وصات وعرضها ٥ ومع ذلك قلنا في غاية الوضوح بحيث يمكن طبعها على صفحات الجرائد اليومية.

في الوزارة الحربية بمصر

وقع اختلاف في الوزارة الحربية بمصر عن شأن القومندان الأتليزي للعبش المصري وقد صرح سعد زغلول باشا بأن الجيش المصري والأمة المصرية لا تريد الاقوننداما مصرياً من بني جنسها.

في الهند الهولندية

فضول هندلس بلاد

نشرت جريدة «هنداس بلاد» الصادرة بالأمس خبر انعام جلالة الشريف حسين على حضرة رخينت باندرغ الذي ذهب للمعج في هذه السنة بوسام الاستقلال من الدرجة الأولى وعلقت عليه بقولها:

« لقد أخذنا المعجب اقصالا من هذا الأنعام لعلنا ان ذهاب الرخينت الى تلك الصحاري لم يمكن الا لاكتشاف احوال البلاد هناك وماهي عليه من اختلال الأمن وتشوش النظام.

أليس من القريب ان يذهب رجل للنجس - والأ اكتشاف ثم يعود مقلقا على صدره وساما من الدرجة الأولى!

«لقد خاف الحدين سياسيا»

(حضر موت) عجبا انه ليردنا من هذا الصحافي نظراته الحادة نحو الأماكن المقدسة ولم تكن هذه المرة هي الأولى من نوعها في هره. يانه وتلاجه بالمواطيف الإسلامية. ولله حتى الآن لم يبق من يكبله الصاع بذله وبه نتيجة تمصيه بحسنة ولكن المسلمين جيلوا على التسامح وعدم الجري في مبدن السفاعة

والدبت بالشعور الديني.

اننا لا نخل الرجل بعد أن يجد كل هذه الاغصات من هفواته الضارة بالجميع البشري اذماكل مرة تسلل الجرد. وان هجينا من الحكومة لاكثر حيث تشاهد لعب هذا الرجل بالناد وهي واقفة وقفة المتفرج.

ما الذي يخص جريدة «هندلس بلاد» وصاحبها من ذهاب جناب الرخينت المكرم لأداء فريضة الحج واشتدرك تلك البقعة الطاهرة حتى أداء فيظن الى قاب الحقيقة واطهار الرخينت بصورة المتجسس.

ان قيام حضرة الرخينت بهذا الواجب العظيم وأدبته افرضته - ازية امتازها على جميع اقراءه - ينال بها من ربه الخير العميم والأجر الجزيل وما ذلك الوسام الذي قلده إياها جلالة الشريف ادامة الله وإقامه. الارزرا لادراك معنى الشرف الحقيقي الذي يجدر به لمن سعى في رضا ربه: وزارة دينه.

ضريبة الدخول الى جاوا

قررت الحكومة المحلية ان تكون ضريبة الدخول الى الهند الهولندية ١٠٠ ربه ابتداء من شهر يوني القادم.

واشدرت فيجور

أبأت أيتا ان حمية (نيوسوي) تلقت برقية مفادها ان واشدرت فيجور [القباسوف الهندي الشهير] قادم الى هذه الديار في اواخر يولي.

البرنيس ولبانا

لمجت الجرندي في هذه الأيام بألكاية قدوم البرنيس ولبانا لزيارة الهند الهولندية في القريب العاجل.

أسست رسيديت سوابيا

بناسبة اعتزال الأستاذة رسيديت عمله واخذته الأخاهة الى أوروبا وعرضت على التوجه في هذه الأيام فينبوب عنه في وظيفة الخير و. لا فواتين.

سوق الليل بصول

أعلنت جميع شركات المراكب في ففاض ٥٠ في المئة من ايجار شحن البضائع المنوي ارسالها لهذا السوق.

تفويض تول المراكب

اخضعت شركة نيدرلند ووترم للمريد من تول مراكبها التي - المربين متفقافوا ودلي وساباخ وبين الهند الهولندية وهولندا ٢٥ في المئة غريبا.

اعلان

(افتتاح مدرسة حضر موت)

لقد فتحت مدرسة حضر موت أبوابها
للافتتاح السنوي يوم السبت ١٢ شوال سنة
١٤٤٢هـ. وستسلك إنشاء الله تعالى في تمامها
وفي تربيتها تلاميذها المسالك الحسن الملازم
لشريع والرف وروح العصر. وقد ادخلت
تجديدات أخرى لم تكن قبلا.
ولا تقبل مدرسة حضر موت من الطلاب
غير الدخائيل وذلك حرصا عليهم وعلى ما
يتلقونه. من التهاب عينا بين الأتفة والشوارع
وهي تؤمل من أحب أن ينظم ابنه في
سلك التلاميذ ان يبادر بإعلامها سريرا
حتى يفتي لها بكل سهولة اعداد المكان
المناسب للطلاب.

الخبر تكون بالنوع المرقوم اسفل هذا
S. M bin HASJIM
Dinojo Tangsi No. 78
SOERABAJA.

(دهان نافع ومجرب)

لهذا الدهان منافع وتأثيرات سريرة،
وهو في القصف ووجع العروق والاصباغ
والورم التي تظهر في بدن الانسان. ولم
يظهر والفرخ البطن المديب من الرياح.
وقد ايضا لا يوسع الصدر وضيق النفس
وردم الرجاين (يربي ٢) وحكة البدن
والورم الذي يحصل لانساء بعد الولادة.
وقد يجرب هذا الدواء لجمع الامراض
الآنفة الذكر، فكانت النتيجة سريرة
الناحية والنتيجة النافعة.
كيفية استعماله: الدهان به صباحا
ومساء فقط.

يبيع بإجراء خانة (ود زن)
كنايف - سريانه

مترجم قدير

مترجم أربع من اللغتين العربية
والملايوية يستعمل بكل سريره اجابة طلبات
الذين يرغبون في ترجمة الأوراق الرسمية
تأويلات والوصايا والندور وماير العقود
وعقودها من الرسائل والكتب من
العربية الى الملايوية وبالعكس باثمان
مناسبة. والمفاوضة تكون بإدارة
مدرسة حضر موت.

(هوتيل ويلفريدن)

باندونغ

بشارع كيون جاتي مرة ٦٢
من النظافة وكثرة المائتين وحسن المائتين
الخطية به. ما يجعل التازل فيه ذا كرامسورا.
ومع ذلك فانه قريب من الخطية. ومديره عربي
يحافظ أتم الحفظ على الآداب المعمورة. وإعداد كل
ما من شأنه اطلاق الراحة.
ولقد سبكات خصوصية نقل الدارين منه وآلية
جبا.

الانجار

الحجرة الواحدة من الدرجة الأولى عن الية
الواحدة على التفر ١٠٠٠
وعلى التفر ٢٠٠٠
الحجرة الواحدة من الدرجة الثانية عن الية
الواحدة على التفر ٦٠٢٠
وعلى التفر ٢٠٠٠
تقدم صباحا لكل تازل فتم من القهوة الممزوجة
بالحليب وفي الحجز. وفيه من الشاي في المساء.
المدير (سعيد سكر)

(الى السجود)

انا الآن مستعدون تمام الاستعداد. بأنواع
عديدة من منسوجات (سيلوغك) كالأزارات الخطية
بشكل (الفليكات) المناسبات للرجال. والأزارات النسائية
المطرزة مجبوت الذهب الأصلية (بنغ مان).
اسعار الأزارات التي بشكل (الفليكات) من ٦
ريبات (الفردي) الى ١٢ ربية على حسب أنواعها
من يعترية منا بأكثر من ٢٠ ربية يهدي له
تقوما عن ٢٥ سنة قريبا ومقبدا جيدا.
الطلاب تكون بالرموس

عنواننا

مديان آبي. وسان.
قاسر لا ما - ٢٢٢ سيلوغك

VOLKSAPOTHEEK-Soerabaja.

FIRMA HOLTAPPEL & OLSEN

APOTHEKERS.

SONGOJOEDAN 80 TELEPHONE 2008 N.

أريد ان تنجح؟

لا ريب انك تريد ذلك. اذا قاصد علنا
تجد عندها من الرخص ما لا تجد عند غيرها.
حيث انا عمدا قصد كسر مزاجنا في الثمان
لاسيا في تجهيز الأدوية. نجيب تذاكر الطبية.
كما انه يوجد لدينا عدي الأدوية المتنوعة ومطاط
التضيق. وقطن المرام والجراحات. وأواع الأعطار
والأدوية المقاومة للسموم. وعقاقير لدفع الجلود.
كل ذلك باثمان في آخر درجة من الرخص. وفي
سديتنا يوجد معمل كيميائي لتحليل المواد وتحصا
كالمسك والذرة والياء المعدنية والمفروبات الروحية
وغير ذلك. عنواننا: فولكس. افونيك.
محارة سونغوودان مرة ٨٠ - سورابايا.
مرة التليفون ٢٠٠٨ نورد:

فناجين شاهي

من الزجاج الشفاف على أحدث شكل عصري.
والطيف قطع جميل مع القوة النافعة. بحيث انك تسب
الماء فيها. وهو في اشد درجة من الحرارة. ولا يحدث
اذا في تغير ولها مقاييس في غاية الاحكام والاتقان.
الحارة ورؤية الانعوج. بإدارة حضر موت.

مدرسة (حضر موت)

هي أكبر مدرسة داخلية عربية بهذه البقاع موقتها بأحسن قسم في البلد وأجوده.
والجودة. واجوده هواء. واجبه لراحة الطلبة.
القسم الداخلي للمدرسة حضر موت عبارة عن قصر فخيم متسع منار بالأكبراء ورسني أصه
الماء القوي التي. وبعد الفرش والآلات اللازم لراحة الطلاب.
به من الحدم والطباخين وسرور النوم ما يزيد على الضرورية. وبه من الأنواع ما يجعل الأولاد
يمرحون فيه بدون أقل مشقة.
يدرس بين جدرانها عدى القرآن الحكيم والعلوم الدينية واللغة العربية بقصامها. أيضا
اللغات الإنكليزية والهولندية. والحساب. وطرف من العلوم المعاصرة. بأشراف معلمين
ماهرين بهذه الفنون حاككين في القسم نفسه مع التلامذة لا غارق نظرم نظرم.
وقصلا عن ذلك كله فالاهتمام بجفلة التلامذة وضبطهم وعدم الإذن لهم بالخروج إلا بالحاجة.
والأخلاق والآداب والنظافة والنشاط لا مزيد عليه. والله الموفق المستعان فمن أحب اذخال ولده
في القسم فليخا بهذا العنوان:

S. M. bin Hasjim.
"HADRAMAOET-SCHOOL"
DINOJO-TANGSI No. 78
Telephone No. 3865 Z.
SOERABAJA.

TOKO RADJA KATJA MATA

ملك النظارات

ت. لا. خولد بيرخ

افتتح هذا المتودع لنظارات منذ ١٩٠٠ خلف إدارة البوصلة - بيس. وقد انتقل الآن
الى قاسر بشار مرة ٢٥ - سورابايا



ZEISS-Punktal

المير خولد بيرخ: قعداد من أوروبا بعد أن درس طبيا عدسات العين. وحاز على الشهادات
المير خولد بيرخ: في الوقت الحاضر هو نفسه يباشر أعماله في المتودع المذكور.
آنفا.

المير خولد بيرخ: هو الذي تفرد بالشهرة في جزيرة جاوا بالمهارة في الفحص
المير خولد بيرخ: نفسه يلزم فحص العين في مستودعه عجا.
المير خولد بيرخ: مستودعه هو المتودع الوحيد في مهورية أنان النظارات بهذه الدقة.
هلموا يا الراغبين الى هذا المتودع والتشاور من المير خولد بيرخ. ان يطلعكم على مهاراته ومعد
أدواته المستعد بها لفحص القيون ولا شك انه بكل سرور سيبادر بإطلاعكم عليها.

خشب الكسامي

من أعلى درجة

الفنم الحشبي الجيد هو المتخذ من جذوع
الكسامي ولا ريب مع ذلك انه في مستوى
الجودة والصلابة.

فإن رغبت في احسن نوع من هذا الفنم
العالم قاصد هل المير اتانين برخ - كمبينت
مرة ٣٧ - تليفون رقم ٣٢١ (نورد) تجد
هناك ما يناسب طلبك.

عن البيكول اريدمرية رخصت - سات ٤٥٥
خالص الأجره الى بيت المشتري.

امام المحاكم
خدمة لمواطنينا وسدا للخلل في بين العرب
في عالم الحماة - فنا بهذا الواجب لرفع كل القضايا
القانونية والدينية والعرقية. وأن نجاربنا وخبرتنا بالحكمة
بسبب لنا القليلة والقوى دائما. بقصد بذلك لاجلنا
ونجاح مؤكلتنا في القضايا المتعددة التي قد تها.
نمكننا الدفاع امام المحكمة الأهلية (التي تها) وامام
الحكمة الدينية (راد اقام) وامام محكمة (التي تها) وطرفنا
كل ذلك بمهارة تامة وخبرة وافية ولا ينسأ أية رغبة
في خدمة العموم من مواطنينا. وعندنا سادس بطومات
وشهادات في الترجمة من الهولندية الى الملايوية
او الى العربية وبالعكس. فضل الطالب ان يتعدا
او يكاتنا: بنوان. السيد عذبة السناف
S. Agil Asegat. Njamploengan
Soerabaja. Tel: No. 3992 N.

(طبعت بمطبعة الهلال سورابايا)